

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

| 日期 Date | 聚會 Meeting | 時間 Time | 地點 Location | 聯絡人 Contact |
|------------|--|---------------------------|--------------------|--|
| 日 Sun | 英文崇拜 English Service | 9:00-10:30 | Sanctuary | 辦公室 Office 949-600-7780 |
| | 華語崇拜 Chinese Service | 11:00-12:30 | Sanctuary | |
| | 華語成人主日學 | 9:15-10:45 | ZOOM/R206 | 張牧師 / Peter Cho |
| | 英語青年主日學 English Youth Sunday School | 11:30-12:30 | R205 | Ken Wu 714-495-9988 |
| | 英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School | 9:00-11:00 11:00-12:30 | R203,208 R201 | Rebecca Cheng 949-294-4086 |
| | 英語夫婦小組 English Young Couples | 11:30-12:30 | R207 | Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003 |
| | 詩班練唱 Choir | 13:30-15:00 | Sanctuary | Lily Tu 949-887-2146 |
| 二 Tue | 媽媽學堂 Mom-In-Touch | 10:30-12:00 | 社區中心 | Esther 714-673-1364 |
| | 英語會話班 English Conversation Class | 9:15-10:15 | R201 R205 | 陳素宜 949-351-8989 |
| 四 Thu | 英語會話班 English Conversation Class | 9:15-11:15 | R208 | |
| | 恩典小組 Grace Cell | 10:30 | ZOOM | Esther 714-673-1364 |
| 五 Fri | 松柏小組 Cypress Cell | 10:30-12:30 | ZOOM 社區中心 3rd/W | Esther 714-673-1364 |
| | 英語大專 English College | 19:30-21:30 | Sanctuary | Priscilla 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960 |
| | 英語青少年 English Youth | | | |
| | 和撒那小組 (華語社青) | 20:00-22:00 | 社區中心 | April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364 |
| | 活水小組 Living Water Cell | 19:30-21:30 | R101 | Peter Cho 949-733-8800 |
| | 謙卑家庭小組 Meek Cell | 19:30-21:30 | R207 | 陳素宜 949-351-8989 |
| | 天堂潮小組 Heavenly Wave | 19:30-21:30 | R206 | Robert Tseng 949-439-9414 |
| | 得勝小組 Victory Cell | 19:30-22:00 | - | Helen Lo 949-295-6746 |
| 六 Sat | 週五小組 | 19:30-22:00 | R201 | Vivian 714-360-9088 |
| | 生命樹小組 Tree of Life | 19:30-22:00 | R203 | 鄒靜 949-232-6877 |
| | 健行小組 Hiking Group | 8:00 | - | Helen Lo 949-295-6746 |
| 日 Sun | 英語社青 English Young Adult | 19:00-22:00 | - | Daniel Chang 714-262-6963 |
| | 喜樂恩泉小組 Joy Spring | 20:00-22:00 | ZOOM | Robert Chi 949-279-4154 |
| 日 Sun | 靈糧中文學校 BOL Chinese School | 13:30-16:15 | 2 F | Kay Yang kayyang10@bolgpc.org |



大公園靈糧堂
BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

9/21/2025

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpcchurch@gmail.com

http://www.bolgpc.org

9/21/2025 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息: 呂立基/方玫婷 Message: Andy & Wenting

來敬拜主 Worshipping through

| Worship by LAFMC | 詩歌敬拜 (LAFMC) |
|------------------------|--------------|
| Prayer | 牧禱 |
| Offering | 奉獻 |
| Message | 信息 |
| Response | 回應 / 服事 |
| Welcome / Announcement | 歡迎 / 報告 |
| Benediction | 祝禱 |

普世宣教 (奈及利亞) Worlds Mission (Nigeria)



| | |
|----------------|-----------|
| 主要宗教 Religion | Christian |
| 基督教 Christians | 51.3 % |

Africa and Nigeria's greatest spiritual challenge is discipleship, the Church grew so fast that many new believers have little chance to be discipled. Much division and false teaching enters into churches. Prosperity teaching distorts the gospel. A form of Christianity mixed with African tribal religious practices is common. The Church needs a balanced and biblical approach to spiritual warfare, to healing and miracles, and to outreach towards other religions. Pray that humility, simplicity, and holiness might become the motto of the Nigerian Church.

非洲奈及利亞最大的屬靈挑戰是門徒訓練。教會增長非常迅速，許多新信徒幾乎沒有機會接受門徒教導。教會中出現許多分裂和錯誤教導。繁榮神學扭曲了福音。融合非洲部落宗教習俗的基督教形式很常見。教會在屬靈爭戰、醫治與奇蹟，以及對其他宗教的拓展上，需要採取平衡且符合聖經的方式。為奈及利亞禱告，使謙卑、單純和聖潔成為教會的座右銘。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. BOL Chinese School

Today (9/21) at 1:45 PM in the Chapel

Dr. Shelly Hsu will be sharing on *"How to Better Communicate with Your Child and Support Their Emotional Well-Being."* All are welcome — feel free to invite your friends and family!

靈糧中文學校活動: 今天 (9/21) 下午 1:45 在副堂，Shelly Hsu 博士將分享《如何更好地與孩子溝通及關懷他們的情緒健康》，歡迎大家並邀請親朋好友一同參加！

2. Moms-In Touch: 9/23 (Tue.) 10:30 am, at Community Center. Mona will share how to make < Seaweed and Sesame Rice Seasoning >. Please invite all your friends to join us and sign up in advance.

English Class: Every Tuesday 9:15-10:15 (New class) , Thursday 9:15 - 11:15. Contact Sue for details.

媽媽成長班 : 9/23(二) 上午 10:30 在社區中心，Mona 姊妹將分享如何製作好吃的 <紫菜芝麻香鬆>，請預留時間參與，並在媽媽班群組報名出席人數，歡迎帶領新朋友加入我們媽媽班這大家庭！

英文會話秋季班: 每週二上午 9:15-10:15 (新增)，週四上午 9:15-11:15。歡迎弟兄姐妹邀請新舊移民、需要學習英文的朋友、鄰居來參加。有興趣的人請聯絡 Sue。

3. 主日門徒裝備課: 由 Sue 老師帶領研讀「以弗所書」，一共八週，歡迎弟兄姊妹踴躍參加。現場 R206 與線上同步上課。

4. Friendly Reminder

Our Accessible Parking Spaces are reserved for elderly and mobility-challenged brothers and sisters until 11:15 AM on Sundays. After that, everyone is welcome to use them. We appreciate your cooperation.

為了方便年長、與行動不方便的弟兄姊妹來教會主日崇拜，每個主日上午 11:15 之後，教會的 <無障礙停車位> 才開放一般停車，感謝弟兄姊妹愛心配合。

FINANCIAL REPORT 財務報告

| | Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻 | 9/12-9/18 | 9/18 In Total 銀行現有存款 |
|---|---------------------------------------|------------------|----------------------------|
| General Fund Offering 奉獻基金 | \$11,000 | \$9,466 | \$10,466 |
| Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入 | | \$1,000 | |
| Boba 義賣 | | \$0 | |
| Other 其他收入 | | \$21 | |
| Total Cash Position 現金流 | | \$219,574 | |
| Church Plant Fund 植堂基金 | | \$0 | \$60,545 |
| YTD 2025 (1/1/2025-Now) General Fund Income | | | \$369,575 |

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Praise to the Lord! Our daughter church in Phoenix continues to see new believers deciding to be baptized and belong to the Lord! Please continue to pray for the expansion and for the dedicated coworkers, Chris and Patty, as they watch over and serve. Pray that the Lord would grant them grace, anointing, power, and a united team of coworkers, so that many more souls may be won for the Lord in Phoenix.

感謝主! Phoenix 分堂不斷新增決志者受洗歸主!請繼續為 Phoenix 分堂的拓展，負責的同工 Chris and Patty 禱告守望，求主賜恩膏、能力、以及同心的同工，為主在當地贏得更多的靈魂。

2. Pray for our church, this spiritual family — that it will be filled with renewal and breakthrough through the Holy Spirit, and that it will grow greatly in both quality and quantity.

請為我們教會這屬靈的家，滿有聖靈的更新與突破，質與量都能大大的增長迫切禱告。

3. The new session of the “Happiness Group” will begin in **October 2025**. Pray for the participation of the friends around you who need the gospel and continue to care for and stay connected with them. Praying for the Lord to grant hearts of unity.

新一期幸福小組將於 2025 年 10 月 開始，請大家為身邊福音朋友的參與禱告，並持續的關懷與連結，懇求主賜下合一的心。